

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 93 (1975)  
**Heft:** 42: SIA-Heft, 7/1975: Konjunkturelle Perspektiven

## Wettbewerbe

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Ankündigungen

### Internationale Stellenausschreibungen

Die nachstehenden internationalen Stellenausschreibungen sind uns zur Kenntnis gebracht worden (die Wiedergabe erfolgt auszugsweise):

#### Spacelab Programme Directorate: Mission Manager

Applicants should hold a university degree or equivalent in physics, engineering or related subjects. Fluent English is essential. The Mission Manager will be responsible for the conduct of the European activities associated with the mission and will report directly to the Director of the Spacelab Programme.

Applications for this post should be addressed to the Head of Personnel Dept., ESA, 114, avenue Charles de Gaulle, F-92522 Neuilly-sur-Seine, not later than October 31st, 1975.

#### Head of Cosmic Ray Div. in the Space Science Dept., ESTEC

Applicants must have a Ph. D. degree in physics and at least 5 (post graduate) years of well-documented experience of research work in a field relevant to the work of the division. The candidate must be fluent in English; a knowledge of French would be of advantage. Location: European Space Research and Technology Centre (ESTEC) at Noordwijk, The Netherlands.

Applications for this post should reach the Head of Personnel Dept., ESA, 114, avenue Charles de Gaulles, F-92522 Neuilly-sur-Seine, before November 14th, 1975, stating reference 93/75.

### Material und Umwelt, Diskussionstagung des SVMT

Diese Tagung des Schweiz. Verbandes für die Materialprüfungen der Technik (SVMT) findet statt am 23. und 24. Oktober 1975 im Hörsaal D-28 des Maschinenlaboratoriums der ETH Zürich, Sonneggstrasse 3. Beginn um 10.30 h. Programm:

#### 23. Oktober

- Aspects interdisciplinaires de la préservation des objets d'art après l'innondation de Florence en 1966. Prof. Dr. G. Parolini, Universität Rom
- Einflüsse von Organismen auf organische und technische Materialien. Dr. E. Graf, EMPA, St. Gallen
- Schädliche Umwelteinflüsse auf Natur- und Kunststeine. Dr. P. Esenwein, chem. EMPA, Dübendorf
- Neuere Ansichten über Korrosionsvorgänge an Metallen. Prof. D. Landolt, EPFL
- Beispiele der chemischen Korrosion an Hochpolymeren. M. Hajek, dipl. Ing. Chem., EMPA, Dübendorf
- Filme zum Vortrag von Prof. Dr. G. Parolini, Universität Rom. Anschliessend, bis etwa 18 h, Diskussion

#### 24. Oktober (Beginn 09.00 h)

- Einfluss der Luftfeuchtigkeit, des Windes und der Temperatur auf jungen Beton. Dr. S. Kral, «Holderbank» Management & Beratung AG
- Gefügeaufbau und Gefügeanalyse von Beton und zementgebundenen Baustoffen. B. Romer, Labor für Präparation und Methodik, Beinwil
- Strahlenschädigung von metallischen Werkstoffen in Kernreaktoren. G. Ullrich, dipl. Ing., EIR, Würenlingen
- Physikalische Einwirkungen auf organische Baustoffe. J. Sell, wiss. Mitarbeiter, EMPA, Dübendorf.

Tagungsbeitrag: 70 Fr. für SVMT-Mitglieder, 100 Fr. für Nichtmitglieder (wird an der Tageskasse erhoben).

### Baufachreise in den Nahen Osten

Das Architekturforum, Zeitschrift für Architektur und Bauwesen, Wien, veranstaltet eine Baufachreise in den Nahen Osten (Kuwait, Ägypten, Libanon, Syrien). Sie findet vom 15. bis 26. November statt. Es bietet sich Gelegenheit zu Gesprächen mit den auftraggebenden Stellen und zu geschäftlichen Kontakten. Ferner sind Besichtigungen von Baustellen und Baudenkämlern vorgesehen. Anmeldungen können bis Ende Oktober entgegenommen werden. Auskünfte erteilt die Kontaktstelle für die Schweiz: Beat Zumstein, St. Urbanstrasse 16, 4900 Langenthal, Telefon 063 / 273 65.

### Kabelbrandschutz

An nachfolgenden Tagen finden Orientierungen über das von der Dyna-Therm, Los Angeles, für die NASA entwickelte Grünau-Kabelbrandschutz-System statt:

- Dienstag, 28. Oktober 1975, 14.30 bis etwa 16.30 h an der Scuola Tecnica Superiore di Trevano, «Aula Magna» in Trevano
- Mittwoch, 29. Oktober 1975, 14.30 bis etwa 16.30 h bei von Moos Stahl AG, im Personalrestaurant des von-Moos-Hauses in Emmenbrücke
- Donnerstag, 30. Oktober 1975, 14.30 bis etwa 16.30 h im Konferenzzentrum «alfa», kleiner alfa-Saal, Laupenstrasse 15 in Bern
- Freitag, 31. Oktober 1975, 09.00 bis etwa 11.00 h im Bahnhofbuffet SBB, 1. Stock, «Salle des vignerons» in Lausanne.

Anmeldungen, enthaltend Teilnahmedatum, Firma, Name und Vorname sind bis spätestens am 22. Oktober 1975 an Bau-Chemie AG, Rütlistrasse 50, 4051 Basel, einzusenden. Das Grünau-Kabelbrandschutz-System besteht aus:

- streich-, spritz- und spachtelbaren Brandschutzmassen (Flammastik)
- Ignitect-Platten für brandsichere und rauchgasdichte Verschottungen
- Brandtrennwände für Kabel- und Versorgungstunnel.

### Wettbewerbe

Internationaler Wettbewerb für die Erweiterung des Regierungsviertels des Bundeslandes Niederösterreich in Wien. (SBZ 1975, H. 36, S. 566). Das Amt der niederösterreichischen Landesregierung weist darauf hin, dass Einschreibungen von Teilnehmern zu diesem Wettbewerb bis zum 14. November 1975 angenommen werden. Die in den Wettbewerbsunterlagen festgelegten Termine werden jedoch nicht geändert.

#### Amtshaus in Interlaken BE (SBZ 1975, H. 17, S. G 50).

Nach Abschluss der Überarbeitung der beiden erstprämierten Entwürfe empfiehlt das Preisgericht, das Projekt von Peter Gasser, Interlaken, zur Ausführung. Fachpreisrichter waren R. Hesterberg, Bern, S. Keller, Interlaken, H. Müller, Burgdorf, und D. Barben, Bern.

In dieser Ausgabe befinden sich folgende Rubriken auf den grünen Seiten: **Vorträge und Aus Technik und Wirtschaft.**

Herausgegeben von der Verlags-AG der akademischen technischen Vereine Aktionäre sind ausschliesslich folgende Vereine: SIA Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein • GEP Gesellschaft ehemaliger Studierender der Eidg. Techn. Hochschule Zürich • A3 Association amicale des anciens élèves de l'Ecole Polytechnique Fédérale Lausanne • BSA Bund Schweizer Architekten • ASIC Schweizerische Vereinigung beratender Ingenieure

Nachdruck von Bild und Text nur mit Zustimmung der Redaktion und nur mit genauer Quellenangabe gestattet

Redaktion: G. Risch, M. Künzler, B. Odermatt; Zürich-Giesshübel, Staffelstr. 12, Telefon 01 / 36 55 36, Postcheck 80-6110

Briefpostadresse: Schweizerische Bauzeitung, Postfach 630, 8021 Zürich

Anzeigenverwaltung: IVA AG für internationale Werbung, 8035 Zürich, Beckenhoferstrasse 16, Telefon 01 / 26 97 40, Postcheck 80-32735